



space pack

Made for iPad mini

USER MANUAL

English

06

French

06

Italian

07

German

08

Spanish

08

Portuguese

09

Russian

10

Turkish

11

Japanese

11

Korean

12

Simplified Chinese

13

Traditional Chinese

13

Getting Started

Avant de commencer

1.

Download the mophie Space app:

mophie.com/SpaceApp

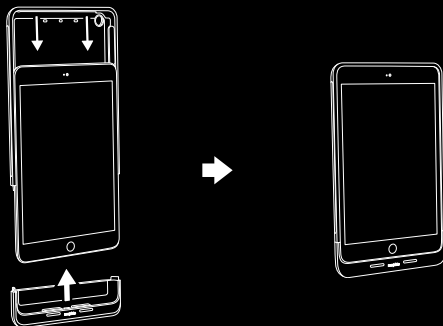
Téléchargez l'application mophie Space:

mophie.com/SpaceApp

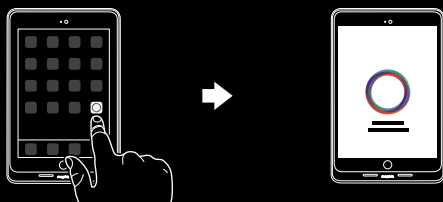


Download on the
App Store

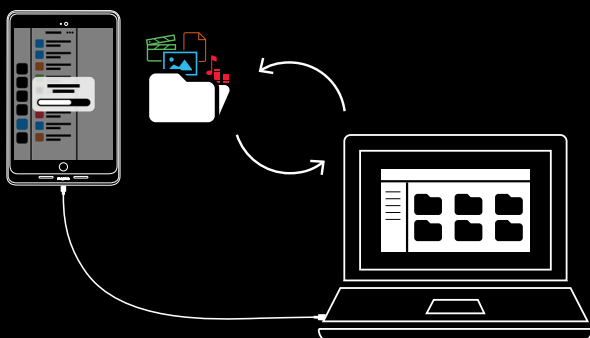
2.



3.

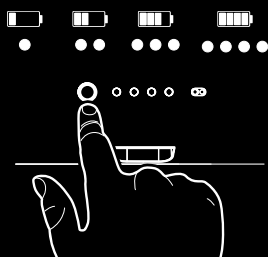
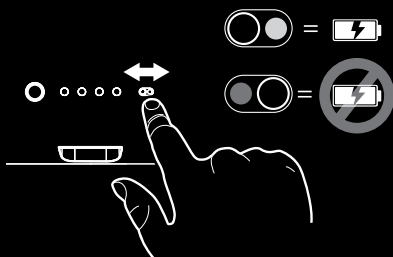
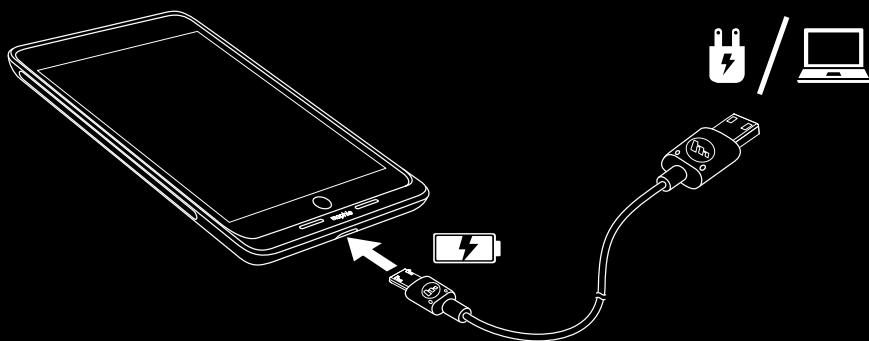


4.



Charging

Chargement



Warranty

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, your mophie space pack is warranted for 1 full year from the date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com. Failure to register your product and/or to provide proof of purchase may void the warranty.

Warning

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie, LLC ("Manufacturer") are responsible.

- ⚠ Do not store battery in high temperature environment, including heat caused by intense sunlight. Do not place battery in fire or other excessively hot environments.
- ⚠ Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this battery. If there is any damage to the battery such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use and contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery recycling center.
- ⚠ Do not disassemble this battery or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ⚠ Do not submerge this battery in liquid.
- ⚠ Do not attempt to charge battery using any method, apparatus or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions on the various ways to charge the space pack, refer to the illustrations in this manual.
- ⚠ Do not attempt to replace any part of this battery.
- ⚠ If this battery is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of Purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- ⚠ All batteries have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your battery is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all battery use and contact Manufacturer.
- ⚠ For extended storage, first charge your battery for one hour.
- ⚠ Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
- ⚠ This product contains chemicals that are known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Legal

This battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile device. Please consult your device packaging to determine whether this battery is compatible with your particular mobile device. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not or in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this battery in conjunction with any device or accessory other than the appropriate mobile device for which this battery is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this battery as outlined above. If you are responsible for battery use with an unintended mobile device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third party(ies).

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf, and send", the "rock/talk/surf/send" icons, and the mophie logo are trademarks of mophie, Inc. iPad, iPad mini, and Retina are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. "Made for iPad" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPad and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPad may affect wireless performance. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

*1GB = 1,000,000,000 Bytes. 1MB = 1,000,000 Bytes. Approximations: Results will vary based on file size. Photos estimated from a 2MB average per JPEG image. Video estimated from H.264 compressed video at a rate of 5MB/sec. Songs estimated from MP3 compressed audio at 128kb/sec at 3 minutes, 30 seconds per song. Files in formats incompatible with iOS can be stored but not opened.

FR

Garantie

mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour tenir cette promesse, votre space pack mophie est garantie pendant 1 an à compter de la date d'achat. Cette garantie n'affecte aucun droit légal auquel vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve d'achat. Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur mophie.com. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

Avertissement

Lisez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (« Acheteur ») et non mophie, LLC (le « Fabricant ») serez tenu responsable.

- ⚠ Ne rangez pas la batterie dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris une chaleur solaire intense. Ne placez pas la batterie dans un feu ou dans d'autres environnements extrêmement chauds.
- ⚠ Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, piqûres, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser et contactez le Fabricant ou procédez à son élimination de manière appropriée auprès de votre centre de recyclage des batteries le plus proche.
- ⚠ Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la reconditionner ni de la modifier d'une quelconque façon.
- ⚠ N'immergez pas cette batterie dans un liquide.
- ⚠ N'essayez pas de recharger cette batterie à l'aide de tout(e) méthode, dispositif ou connexion autre que le connecteur USB de l'appareil. Pour toute question ou instruction concernant les différentes façons de recharger la space pack, reportez-vous aux illustrations de ce manuel.
- ⚠ Ne tentez pas de remplacer une pièce de cette batterie, quelle qu'elle soit.
- ⚠ Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- ⚠ Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou qu'elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.
- ⚠ Avant un stockage prolongé, chargez d'abord votre batterie pendant une heure.
- ⚠ Ne jetez jamais de batteries à la poubelle. Jeter les batteries à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales fédérales et nationales. Rappelez toujours vos batteries usagées dans votre centre local de recyclage des batteries.
- ⚠ Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour causer des cancers et des malformations congénitales ou autres troubles du système reproductif.

Mentions légales

Cette batterie est conçue pour n'être utilisée qu'avec l'appareil mobile approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre appareil pour déterminer si cette batterie est compatible avec votre appareil mobile. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil mobile du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non et appropriée ou non, de cette batterie

conjointement à tout appareil ou accessoire autre que l'appareil mobile pour lequel cette batterie est spécifiquement conçue. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de cette batterie telle que décrite ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de la batterie conjointement à un appareil mobile non adapté et que des dommages résultent d'une telle utilisation, vous acceptez d'indemniser le fabricant pour toute blessure infligée à toute tierce partie.

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, « more time to rock, talk, surf, and send! », les icônes « rock/talk/surf/send » et le logo mophie sont des marques commerciales de mophie, Inc. iPad, iPad mini, et Retina sont des marques commerciales d'Apple Inc. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés. « Made for iPad » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter précisément à un iPad et qu'il a été certifié par le développeur comme respectant les normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire conjointement avec un iPad peut nuire aux performances de la connexion sans fil. Brevets : mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION: Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

*1Go = 1000000000 d'octets. 1Mo = 1000000 d'octets. Valeurs approximatives. Les résultats peuvent varier suivant la taille des fichiers. Taille de photo estimée sur la base d'une image JPEG de 2Mo en moyenne. Taille de vidéo estimée à partir de fichiers H264 compressés à un débit de 5Mb/s. Nombre de chansons estimé à partir de fichiers audio MP3 compressés à 128Kb/s de 3 minutes et 30 secondes par titre. Les fichiers aux formats non compatibles avec l'iOS peuvent être stockés mais pas ouverts.

IT

Garanzia

L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della miglior qualità. Per questo motivo space pack è dotato di una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statuari dell'acquirente. Conservare una copia della ricevuta di acquisto come prova di acquisto. Assicurarsi di registrare il prodotto su mophie.com. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

Avvertenze

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, LLC (il "Produttore").

- ⚠ Non conservare la batteria in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare la batteria nel fuoco e non esporla a temperature eccessive.

- ⚠ Non sottoporre la batteria a cadute, urti, graffi o altri rischi. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, la batteria dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interrompere l'uso e contattare il Produttore o smaltirla in maniera adeguata.
- ⚠ Non tentare di smontare la batteria né di ripararla o modificarla in alcun modo.
- ⚠ Non immergere la batteria in liquidi.
- ⚠ Non tentare di caricare la batteria utilizzando metodi, apparati o collegamenti diversi dal connettore USB del dispositivo. Per dubbi o informazioni sulle possibili modalità di caricamento di space pack, consultare le illustrazioni presenti su questo manuale.
- ⚠ Non tentare di sostituire alcuna parte della batteria.
- ⚠ Se la batteria è destinata a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale o improprio da parte di un minore.
- ⚠ Tutte le batterie sono state sottoposte a un accurato controllo di qualità. Se la batteria risulta surriscaldata, emana odori, è deformata, abrasa o tagliata, o presenta un funzionamento anormale, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- ⚠ Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.
- ⚠ Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.
- ⚠ Questo prodotto contiene sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro, malformazioni congenite e altri danni riproduttivi.

Note legali

Questa batteria è destinata esclusivamente all'uso con dispositivi mobili appropriati. Consultare la confezione per determinare se questa batteria è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo mobile in seguito all'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno patito dall'Acquirente o da terzi in seguito all'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o all'utilizzo improprio di questa batteria con dispositivi o accessori diversi dai dispositivi di intrattenimento mobile per cui la batteria è stata sviluppata. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questa batteria, come definito sopra. Qualora l'Acquirente utilizzi la batteria con dispositivi diversi da quelli opportuni e tale utilizzo causi dei danni, l'Acquirente accetta di risarcire il Produttore per eventuali lesioni derivanti cagionate a terzi.

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf, and send!", le icone "rock/talk/surf/send" e il mophie logo sono marchi registrati di mophie, Inc. iPad, iPad mini e Retina sono marchi registrati di Apple Inc. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati. La dicitura "Made for iPad" indica che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per la connessione a un iPad ed è stato certificato dallo sviluppatore in termini di conformità agli standard di prestazione di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento del dispositivo e della sua conformità agli standard normativi e a quelli relativi alla sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPad può avere effetti sulle prestazioni della connettività wireless. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal Produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti. Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato.

AVVERTENZA: Per conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo

deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

*1GB = 1.000.000.000 byte. 1MB = 1.000.000 byte. Approssimazioni: I risultati possono variare a seconda delle dimensioni del file. Stima foto in base a una media di 2MB per singolo file JPEG. Stima video in base a file con formato di compressione H.264 a una velocità di 5MB/sec. Stima brani in base a file con formato di compressione MP3 a 128kb/sec (3 minuti, 30 secondi per brano). Sebbene i file in formati non supportati da iOS possano essere memorizzati, non è possibile aprirli.

DE

Garantie

Wir bei mophie versuchen, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für Ihre mophie space pack eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinflusst nicht eventuell bestehende gesetzliche Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Rechnung als Kaufbeleg auf. Registrieren Sie Ihr Produkt auf mophie.com für die Aktivierung Ihrer Garantie. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

Achtung

Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer“) und nicht mophie, LLC („Hersteller“) verantwortlich.

- Bewahren Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Wärme, die durch intensive Sonneneinstrahlung verursacht wird. Legen Sie den Akku nicht in ein Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- Schützen Sie den Akku vor Stürzen, Stößen, Abschürfungen und sonstigen physikalischen Belastungen. Sollte der Akku aus jedem Grund durch Dellen, Durchschläge, Risse, Deformationen oder Korrosion beschädigt worden sein, verwenden Sie ihn nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller oder entsorgen Sie den Akku in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum für Akkus.
- Zerlegen Sie den Akku nicht und versuchen Sie nicht, ihn anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Legen Sie diesen Akku nicht in Flüssigkeit.
- Versuchen Sie nicht, den Akku über eine andere Methode, mit einem anderen Gerät oder über einen anderen Anschluss als den USB-Anschluss des Geräts zu laden. Falls Sie Fragen zu den verschiedenen Methoden zum Laden der space pack haben oder ausführliche Anleitungen benötigen, sehen Sie sich bitte die Illustrationen in dieser Bedienungsanleitung an.
- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Akkus zu ersetzen.
- Wenn der Akku vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, den Minderjährigen vor der Nutzung des Akkus detailliert über die Bedienung und die Warnhinweise zu informieren. Geschieht dies nicht, liegt die vollständige Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Akkus haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Akku übermäßig heiß wird, Geräusche absondert, deformiert oder abgenutzt ist oder Schnittstelle bzw. andere unnormale Erscheinungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Wenn Sie den Akku über längere Zeit nicht nutzen, laden Sie ihn zunächst eine Stunde lang.
- Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.
- Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im Bundesstaat Kalifornien als Ursache für Krebs und Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden eingestuft werden.

Rechtliche Hinweise

Dieser Akku darf nur in Verbindung mit entsprechenden mobilen Geräten verwendet werden. Bitte lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieser Akku mit Ihrem mobilen Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für die Nutzung dieses Produkts an mobilen Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Akkus in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem mobilen Gerät, für das dieser Akku entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Akkus entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Akkus mit einem nicht dafür vorgesehenen Mobilgerät verantwortlich sind und aus dieser Benutzung Schäden resultieren, erklären Sie sich hiermit

einverstanden, den Hersteller von jedweden sich daraus ergebenden Schäden für Dritte freizustellen.

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, „more time to rock, talk, surf, and send!“, die „rock/talk/surf/send“-Symbole und das mophie-Logo sind Warenzeichen von mophie, Inc. iPad, iPad mini und Retina sind Warenzeichen von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Alle Rechte vorbehalten. „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Gerät speziell zum Anschließen an das iPad entwickelt wurde und dass der Entwickler die Einhaltung der Apple-Leistungsstandards garantiert. Apple ist weder für den Betrieb dieses Geräts noch für die Einhaltung der Sicherheits- und der behördlich festgelegten Standards durch das Gerät verantwortlich. Achtung: Die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPad kann die WLAN-Leistung beeinträchtigen. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der ICS-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten. Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen dieses Geräts können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

*1GB = 1.000.000.000 Bytes. 1MB = 1.000.000 Bytes. Näherungswerte: Die Ergebnisse variieren je nach Dateigröße. Fotos sind mit einem Durchschnitt von 2 MB pro JPEG-Bild geschätzt. Videos sind mit H.264 Videokompression bei einer Rate von 5 MB/s geschätzt. Lieder sind mit MP3-Audiokompression bei 128kb/s bei 3 Minuten, 30 Sekunden pro Lied geschätzt. Dateien in Formaten, die nicht mit iOS kompatibel sind, können gespeichert, jedoch nicht geöffnet werden.

ES

Garantía

En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, su space pack de mophie tiene garantía de un año completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

Advertencia

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado de este puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, LLC ("Fabricante") será el responsable.

- No guarde la batería en un entorno a temperatura elevada, incluido calor intenso provocado por la luz solar. No coloque la batería cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.
- Tenga cuidado de no someter la batería a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si la batería presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debidas a cualquier causa, deje de utilizarla y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase de ella de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.
- No desmonte esta batería ni intente repararla o modificarla de ningún modo.
- No sumerja esta batería en líquido.

- ⚠ No intente cargar la batería utilizando cualquier otro método, aparato o conexión distintos del conector USB del dispositivo. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el space pack, consulte las ilustraciones de este manual.
- ⚠ No intente reemplazar ninguna pieza de esta batería.
- ⚠ Si el Comprador adquiere esta batería para que la utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del Comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- ⚠ Todas las baterías se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su batería está demasiado caliente, desprende olor, está deformada, cortada, presenta signos de abrasión, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- ⚠ Para guardarla durante un periodo prolongado, cargue primero la batería durante una hora.
- ⚠ No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías.
- ⚠ Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

Información Legal

Esta batería está diseñada para utilizarla exclusivamente con el dispositivo móvil apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si esta batería es compatible con su dispositivo móvil en concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo móvil que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de esta batería junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo móvil apropiado para el que se diseñó esta batería. El Fabricante no será responsable de ningún daño que sufra, tanto usted como un tercero, debido al uso inadecuado de esta batería tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso de la batería con un dispositivo móvil inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf, and send!", los iconos "rock/talk/surf/send" y el logotipo de mophie son marcas registradas de mophie, Inc. iPad, iPad mini y Retina son marcas registradas de Apple Inc. App Store es una marca de servicio Apple Inc. El resto de marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados. "Made for iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse concretamente a un iPad, y cuenta con el certificado de conformidad del fabricante respecto a los estándares de rendimiento de Apple. Apple no será responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con los estándares reguladores y de seguridad. Recuerde que el uso de este accesorio con el iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

*1GB = 1.000.000.000 de bytes. 1MB = 1.000.000 de bytes. Estimaciones: los resultados variarán según el tamaño del archivo. FTS calculadas a partir de una media de 2MB por imagen JPEG. Video calculado a partir de un video comprimido H.264 a una velocidad de 5MB/seg. Canciones calculadas a partir de un audio comprimido MP3 a una velocidad de 128kb/seg a 3 minutos y 30 segundos por canción. Los archivos con formatos no compatibles con iOS se podrán guardar, pero no abrir.

PT

Garantía

Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar isso, as suas mophie space pack têm garantia por 1 ano completo a partir da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar o seu produto em mophie.com. Não registre o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

Advertências

Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie, LLC ("Fabricante") é responsável.

- ⚠ Não armazene a bateria em ambientes sujeitos a alta temperatura, incluindo o calor causado pela luz solar intensa. Não exponha a bateria ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes.
- ⚠ Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros impactos a esta bateria. Se houver qualquer dano à bateria, como amassados, perfurações, rasgos, deformidades ou corrosão, por qualquer motivo que seja, pare de usá-la e entre em contato com o Fabricante ou descarte-a de uma forma adequada no seu centro local de reciclagem de baterias.
- ⚠ Não desmonte nem tente modificar esta bateria de modo algum.
- ⚠ Não mergulhe esta bateria em líquidos.
- ⚠ Não tente carregar a bateria usando qualquer outro método, equipamento ou conexão que não seja o conector USB do dispositivo. Para perguntas ou instruções sobre as várias formas de carregar a space pack, consulte as ilustrações deste manual.
- ⚠ Não tente substituir componente algum desta bateria.
- ⚠ Se o comprador tiver a intenção de que esta bateria seja utilizada por um menor de idade, o adulto responsável pela compra concorda em fornecer ao menor instruções e advertências detalhadas antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencionado ou abusivo por um menor.
- ⚠ Todas as baterias foram submetidas a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você achar que a sua bateria está excessivamente quente, emitindo algum odor, deformada, riscada, cortada ou apresenta alguma anormalidade, interrompa totalmente o uso e contate o fabricante.
- ⚠ Para armazenamento durante períodos longos, primeiramente carregue a sua bateria durante uma hora.
- ⚠ Nunca descarte as baterias em lixo comum. A legislação e os regulamentos ambientais estaduais e federais proibem o descarte de baterias em lixo comum. Sempre entregue as baterias usadas em um centro de reciclagem de baterias local.
- ⚠ Este produto contém produtos químicos que são conhecidos pelo estado da Califórnia como cancerígenos e que causam defeitos de nascimento ou outros perigos reprodutivos.

Aspectos Legais

Esta bateria somente deve ser utilizada com o dispositivo celular apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se esta bateria é compatível com o seu dispositivo celular específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo celular ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não assume responsabilidade alguma por você ou por terceiros em relação a quaisquer danos impostos a você ou a terceiros como resultado do uso intencional ou não intencional, ou ao uso abusivo desta bateria juntamente com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo celular apropriado para o qual esta bateria foi projetada. O fabricante não será responsável por quaisquer danos causados a você ou a terceiros como resultado do uso abusivo desta bateria, conforme detalhado acima. Se você for responsável pelo uso da bateria com algum dispositivo móvel não intencional e tal uso resultar em danos, você concorda em indenizar o fabricante quanto a quaisquer ferimentos resultantes em terceiros(s).

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf, and send!", os ícones "rock/talk/surf/send", e o mophie logo são marcas comerciais da mophie, Inc. iPad, iPad mini e Retina são marcas comerciais da Apple Inc. App Store é uma marca de serviços da Apple Inc. Todas as outras marcas são propriedade dos respectivos proprietários. Todos os direitos reservados. "Made for iPad" significa que um acessório eletrônico foi projetado para ser conectado especificamente ao iPad e foi certificado

пelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pela sua conformidade com os padrões de segurança e regulatórios. Observe que o uso deste acessório com o iPad pode afetar o desempenho sem fio. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e o RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais às radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou reloque a antena receptor.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, conforme a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos protegidos. Todos os periféricos devem ser protegidos e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações a este dispositivo poderiam invalidar a garantia.

*1GB = 1.000.000.000 Bytes. 1MB = 1.000.000 Bytes. Aproximações: Os resultados irão variar baseado no tamanho do arquivo. Fotos estimadas de uma média de 2 MB por imagem JPEG. Vídeo estimado de vídeo comprimido H.264 a uma taxa de 5Mb/seg. Músicas estimadas de áudio comprimido MP3 a 128kb/seg a 3 minutos, 30 minutos por música. Arquivos em formatos incompatíveis com o iOS podem ser armazenados, mas não abertos.

RU

Гарантия

Компания mophie стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение высокого качества Вашего зарядного устройства mophie space rack мы предлагаем на него годовую гарантию, вступающую в силу со дня продажи. Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения факта покупки. Убедитесь в том, что Вы зарегистрировали и активировали приобретенное изделие на веб-сайте компании mophie.com. В случае отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его покупки гарантия может быть признана недействительной.

Внимание!

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать выход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь ("Покупатель"), а не компания mophie, LLC ("Изготовитель").

- ✖ Не храните аккумулятор при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева солнечными лучами. Не допускайте контакта с огнем и другими средами с крайне высокой температурой.
- ✖ Не допускайте падений с большой высоты, ударов, трения и других интенсивных воздействий на аккумулятор. В случае обнаружения признаков повреждения аккумулятора, таких как вмятины, отверстия, задиры, деформация, коррозия, вне зависимости от их происхождения, прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю или утилизируйте устройство надлежащим образом в местном пункте приема отработанных аккумуляторов.
- ✖ Не разбирайте аккумулятор и не пытайтесь отремонтировать либо модифицировать его.
- ✖ Не погружайте данный аккумулятор в жидкости.
- ✖ Не пытайтесь заряжать аккумулятор любым способом и с помощью любого устройства или разъема, отличного от разъема USB данного аккумулятора. При возникновении вопросов и для получения инструкций по различным способам зарядки с помощью space rack см. иллюстрации в настоящем руководстве.
- ✖ Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного аккумулятора.

- ✖ Если Покупатель предполагает использование этого аккумулятора несовершеннолетним, взрослым, приобретающим аккумулятор, соглашается перед использованием аккумулятора несовершеннолетним довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на Покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование изделия несовершеннолетним.
- ✖ Все аккумуляторы прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что аккумулятор перегрелся, выделяет какой-либо запах, деформировался, истерся, имеет сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование аккумулятора и обратитесь к Изготовителю.
- ✖ Перед длительным хранением необходимо заряжать устройство в течение одного часа.
- ✖ Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Это противоречит законам и правилам штата, а также федеральным законам и правилам по защите окружающей среды. И использованные аккумуляторы следует сдавать в местный центр утилизации аккумуляторов.
- ✖ Данное устройство содержит химические вещества, которые в штате Калифорния отнесены к разряду веществ, способных вызвать онкологические заболевания, врожденные пороки развития и представляющих опасность для репродуктивного здоровья.

Правовые вопросы

Данный аккумулятор предназначен для использования только с определенными мобильными устройствами. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместим ли данный аккумулятор с определенным мобильным устройством. Изготовитель не несет ответственности за повреждение мобильного устройства в результате использования данного аккумулятора.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого аккумулятора совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме мобильного устройства, для которого предназначен этот аккумулятор. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого аккумулятора, как было описано выше. Если использование Покупателем настоящего аккумулятора с ненадлежащим мобильным устройством выведет из строя или повредит заряжаемое устройство, Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любой ущерб, причиненный третьей стороне (сторонам).

mophie, space rack, mophie loves you. Do more. "More" time to rock, talk, surf, and send! значки "rock/talk/surf/send" логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, Inc. iPad, iPad mini, и Retina являются торговыми знаками компании Apple Inc. App Store является знаком обслуживания компании Apple Inc. Остальные торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев. Все права защищены. Метка "Made for iPad" означает, что данный электронный аксессуар был специально разработан для подключения iPad и был сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности от компании Apple Inc. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и регуляторным нормам. Примечание: использование данного аксессуара с iPad может повлиять на качество беспроводной связи. Патенты: mophie.com/patents.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиостанционного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование было протестировано и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса B, описанным в части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данный прибор вырабатывает, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случаях помехи могут возникнуть и при правильном использовании зарядного устройства. Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.

- Подключить прибор к электрической розетке в другой цепи (не той, к которой подключен приминик).
- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

ВНИМАНИЕ! С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил FCC) данное устройство необходимо использовать с сертифицированными периферийными устройствами и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неободренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

МОДИФИКАЦИЯ: внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

*1ГБ = 1000000000 байт. 1Мб = 1000000 байт. Приблизительная величина: результаты будут зависеть от размера файлов. Объем фотографий приведен из расчета, что размер одного файла изображения в формате JPEG в среднем составляет около 2Мб. Объем видео приведен из расчета, что будут использоваться файлы с уровнем сжатия видео H.264 и битрейтом 5Мб/с. Объем пнес приведен из расчета, что будут использоваться файлы в формате MP3 со степенью сжатия 128 кбит/сек длительностью 30 секунд на 1 песню. Файлы в формате, несовместимых с iOS, можно хранить на устройстве Apple, однако открыть их в этой операционной системе невозможно.

TR

Garanti

mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunu desteklemek amacıyla, mophie space pack'ınız satın aldığınız tarihten itibaren 1 yıl boyunca garantidir. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım garantinizin bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürününüzü etkisizleştirme için mophie.com adresine kaydedmeyi unutmayın. Ürününüzü kaydetmemek ve yivea alım kanıtı ibraz edememek garantiyi hükümsüz kılabilir.

Uyarı

Bu ürünün kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uyuysuz kullanımı üründe, mophie LLC ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirlidumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

※ Pili yoğun güneş ışını ısıssi dahil, yüksek ısıli bir ortamda depolamayınız. Pili ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın.

※ Pili yitsekten düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelerle karşı koruyun. Pili üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruk, delik, yırtık, şekil bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı bırakın, Üreticiye temasa geçin veya cihaz yerel pil geri dönüşüm merkezine uygun biçimde imha edin.

※ Bu pili sökmeğin, herhangi bir şekilde yeni kullanmı amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.

※ Bu pili sıvıya daldırmayın.

※ Pili herhangi bir yöntem, aygıt veya cihazın USB konektörü dışında bir şey kullanarak şarj etmeye çalışmayın. space pack'ı şarj etmenin çeşitli yöntemleri hakkında soru ve bilgiler için kullanıcı talimatındaki resimlere bakın.

※ Bu pilin herhangi bir aksamını değiştirmeye kalkışmayın.

※ Alıcı bu pilin ergin olmayan birisi tarafından kullanılması amaçlıyorsa, alıcı yetişkin ergin olmayan herkese kullanımdan önce ayrıntılı bilgi ve uyarıları bildirmeyi kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden Alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin yetişkin olmayan bir kişinin tüm kastsız/uygunsuz kullanımdan doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.

※ Tüm piller ayrıntılı bir kalite güvencili denetiminden geçirilmiştir. Pillerin aşırı ısındığı, koku çıktığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev yaptığı ya da sergilediği kanıtlarıysanız, derhal pil kullanmayı bırakıp Üreticiye temasa geçin.

※ Uzun süreli depolamalar için, önce pillerin bir saat şarj edin.

※ Pilleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atılması devlet ve eyalet yasa ve düzenlemelerine aykırıdır. Kullanılış pilleri her zaman yerel pil geri kazanma merkezine götürün.

※ Bu ürün, Kaliforniya eyaletince belirlendiği üzere kansere, doğum kusurlarına veya üreme ile ilgili diğer hasarlara uyarı açan kimyasal maddeler içermektedir.

Yasal

Bu pil sadece uyumlu mobil cihazla kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu pilin mobil cihazınızda uyumlu olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici herhangi bir mobil cihazda bu ürünün kullanılmasıdan kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu pilin kullanılmak üzere tasarlandığı uyumlu mobil cihazdan farklı herhangi bir cihaz ya da aksesuarla isteyecek ya da istemeyecek kullanılmasıysa yivea uyuysuz kullanılışın sizde ya da herhangi bir üçüncü şahısta doğurabileceği zararlar bağlamında, üretici size veya herhangi bir üçüncü şahsa karşı hiçbir şekilde sorumlu olmayacaktır. Üretici, pilin yukarıda belirtildiği gibi uyuysuz kullanılışın sizde veya herhangi bir üçüncü tarafa doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Pilin amacındanmı bu cihazla kullanılmasıysan sorumlu isneniz ve

bu kullanımdan hasar doğarsa, Üreticiyi üçüncü taraf(lar)ın karşılaacağı zararlar konusunda tazmin etmeyi kabul ediyorsunuz.

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf, and send", "rock/talk/surf/send" simgeleri ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin ticari markalarıdır. iPad, iPad mini ve Retina, Apple Inc. şirketinin ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc. şirketinin bir hizmet markasıdır. Diğer tüm markalar sahiplerine aittir. Tüm hakları saklıdır. "Makeda for iPad", bir elektronik aksesuarı özelliğe iPad ürününe bağlanmak üzere tasarlandı ve geliştiricisi tarafından Apple performans standartlarına uyuğunluğunun onaylandığı anlamına gelmektedir. Apple, bu cihazın çalışmasında ya da güvencilikle ilgili yivea düzenleyici standartlara uyuğunluğundan sorumlu değildir. Bu aksesuarın iPad ile birlikte kullanılması kablosuz bağlantı performansını etkileyebilir. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-GEN Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki kısıla bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazit neden olmalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışım kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazın sınırlarına uyuğun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırların amaçları olarak kullanılan bir bindakli zararlı parazitlere karşı uyumlu bir koruma sağlanması amaçları belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kulllanır ve yayabilir, talimatları uyuğun kurulumduğunda ya da kullanılmadığında radyo iletilimlerinde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez. Bu cihaz radyo veya televizyon sinyali alınlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenbilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya ikisini kullanarak paraziti düzeltilmesi beklinir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yeniden yerleştirin.
- Cihaz ve alıcı arasındaki mesafeyi arttırın.
- Cihazın alıcının bağlandığı sebekeden farlı bir prize bağlayın.
- Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uyması için, bu cihazın onaylı donanımlar ve zırlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerinin zırlı ve topraklı olması gerekir. Onaylı donanımlar ve zırlıss kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişikliği ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

*1GB = 1.000.000.000 Byte. 1MB = 1.000.000 Byte. Değerlendirmeler: Sonuçlar fotoğuyuna bağlı olarak farklılık gösterebilir. Fotoğraflar JPEG görüntü başına ortalama 2MB olarak hesaplanmıştır. Video 5Mbps/san hızında H.264 sıkıştırılması olarak hesaplanmıştır. Şarkılar 128kb/san hızında MP3 sıkıştırılmış sesler 3 dakika, 30 saniye olarak hesaplanmıştır. iOS ile uyumlu olmayan formatlardaki dosyalar depolanabilir ancak açılmaz.

JA

保証

mophie では、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、お使いのOmophie space packには購入日から1年間の保証が付いてます。この保証は、お客様が対象となる法の権利に影響を及ぼすこととはあません。購入証明として、購入日時の領収書を保管してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。製品を登録している場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

警告

この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあります。お客様（以下「購入者」）が被害を被っても、mophie、LLC（以下「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

※ 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でバッテリーを保管しないでください。火やその他の過度な高温環境にバッテリーを置かないでください。

※ 本バッテリーの激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃に注意してください。なんらかの原因によるこみ、刺し傷、破れ、変形、腐食など、バッテリーに損傷がある場合は、使用を中止し、当メーカーに問い合わせるか、またはお近くのバッテリーリサイクルセンターにおいて適切な方法で処分してください。

※ 次のような方法でも、このバッテリーを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。

※ このバッテリーを液体の中に浸すことのないようにしてください。

※ デバイスのUSBコネクタ以外のいかなる方法、装置、または接続方法によっても、バッテリーは充電しないでください。space packの充電方法に関する質問や説明については、このマニュアルのイラストをご覧ください。

※ このバッテリーのどの部分も交換しないでください。

※ このバッテリーをご購入者が未成年者に与える場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることと同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者に与える意図のない使用/誤用に対して当メーカーを負担することと同意するものとします。

- ※ すべてのバッテリーは、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのドックについて、過度に熱くなる、臭気を発生する、変形する、擦れる、切れ目がある、異常な現象を起こすといったことが発生した場合は、直ちにすべてのバッテリーの使用を止め、当メーカーにお問い合わせください。
- ※ 長期にわたりお使いのバッテリーを保管するには、まずは1時間充電電してください。
- ※ バッテリーをごみとして廃棄しないでください。バッテリーをごみとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の法規制に違反します。使用済みのバッテリーは、近所のバッテリーリサイクルセンターへ持ち込んでください。
- ※ この製品には、がん、先天性異常、または他の生体組織障害を引き起こすことがカリフォルニア州において知られている化学物質が含まれています。

法的記載

このバッテリーは、適切なモバイル機器と組み合わせる使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参考にして、このバッテリーが、お使いの特定のモバイルデバイスと互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるモバイルデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、このバッテリーと互換性がある適切なモバイルデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用について、このバッテリーの意図した使用または意図しない使用、あるいは誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性のあるいかなる損害に対しても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概説したように、このバッテリーの誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害に対しても責任を負いません。規定していないモバイルデバイスでの本バッテリーの使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf, and send!", "rock/talk/surf/send" のアイコン、および mophie logoは、mophie, Inc.の商標です。iPad, iPad mini, および Retinaは、Apple Inc.の商標です。App Storeは、Apple Inc.のサービスマークです。その他のすべての商標は、各々の所有者の財産です。All rights reserved. (無断複製・転載を禁じます。)"Made for iPad" とは、電子アクセサリ特許にiPad接続用に設計されており、Appleが定める性能基準を満たしていることを開発者が保証していることを意味します。Appleは、このデバイスの操作と、デバイスの安全性遵守および規制基準遵守について責任を負いません。iPadでこのアクセサリを使用すること、無線通信の性能に影響を及ぼす可能性がありますのでご注意ください。特許: mophie.com/patents。

本デバイスは、FCC規則パート15およびFCC規則RSS-Genに準拠しています。操作はこの次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスには有害な干渉を発生させない、および(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意:本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおける有害な干渉に対して妥当な保護を提供することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生および使用し、また無線周波エネルギーを放射する可能性があります。指示に従って設置および使用しなかった場合は、無線周波に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、その干渉が特定の設置条件で発生しないという保証はありません。本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが利用した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- ・受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- ・装置と受信機の距離を離す。
- ・受信機が接続されている回路とは別の回路のコネクトに装置を接続する。
- ・販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意:FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するために、このデバイスは認証された周辺機器および遮蔽されたケーブルで使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽および接地する必要があります。保証されていない周辺機器や遮蔽されていないケーブルを使って操作を行うと、無線通信や受信に干渉を起こすことがあります。

改良:このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

*1GB = 1,000,000,000/バイト、1MB = 1,000,000/バイト。概算:結果はファイルサイズによって異なります。写真は、JPEG画像1枚平均2MBとして見積もられています。ビデオは、5MB/秒のレートで1284の圧縮ビデオとして見積もられています。楽曲は、1曲当たり分30秒で128kb/秒のMP3圧縮オーディオとして見積もられています。iOSに対応しない形式のファイルは保存できませんが、操作はできません。

KO

보증

mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 지원을 위해, mophie space pack은 구매일로부터 1년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증명 자료로 보관하십시오. mophie.com에서 제품을 등록해 합니다. 제품의

미들웨어 및/또는 구입 증명 자료 미제공 시 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에는 대한 책임이 mophie, LLC ("제조업체")가 아닌 사용자("구매자")에게 있습니다.

- ※ 배터리를 고온(강한 태양열 포함)에서 보관하지 마십시오. 배터리를 과열하면 극단적으로 뜨거운 가스가 환경에 두지 마십시오.
- ※ 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 배터리에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 배터리에 패킹, 구멍, 갈라짐, 변형 또는 부식과 같은 손상이 있는 경우 그 원인을 불문하고 제품 사용을 중단하고 제조업체에 연락하여 전자 배터리를 교체할 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.
- ※ 배터리를 본래 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.
- ※ 본 배터리를 액체에 담그지 마십시오.
- ※ 본 장치의 USB 커넥터가 아닌 다른 방법, 장치 또는 연결을 사용하여 배터리 충전하지 마십시오. 여러 가지 space pack 충전 방법에 대한 질문이나 지침은 본 설명서의 그림을 참조하십시오.
- ※ 본 배터리의 어떠한 부분도 교체하지 마십시오.
- ※ 구매자가 본 배터리를 미성년자에게 사용할도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용자(가)에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용자나 오용으로 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면책하는 데 동의합니다.
- ※ 모든 배터리는 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 배터리가 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변경, 마모, 절단되었거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 배터리 사용을 중단하고 제조업체에 연락하십시오.
- ※ 장기간 보관하기 위해서는 우선 1시간 동안 배터리를 충전하십시오.
- ※ 배터리를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경법과 규정에 위배됩니다. 사용한 배터리를 할당 상자 내 배터리를 재활용 센터에 가져가십시오.
- ※ 이 제품은 캘리포니아 주에 대해 안전성 결함 또는 기타 결함의 문제를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질을 포함하고 있습니다.

별첨 사항

본 배터리는 적절한 모바일 장치에만 연결하여 사용하도록 제조되었습니다. 사용되는 장치의 포장을 참고하여 이 배터리가 사용자의 특정 모바일 장치와 호환되지지 여부를 확인하십시오. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 모바일 장치 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

제조업체는 본 배터리와 함께 사용하도록 의도된 적절한 모바일 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 배터리의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 배터리의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 모바일 장치를 본 배터리에 사용하거나 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 손해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, "more time to rock, talk, surf and send!", "rock/talk/surf/send" 아이콘 및 mophie 로고는 mophie, Inc.의 상표입니다. iPad, iPad mini 및 Retina는 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 마크입니다. 다른 모든 상표는 해당 소유자의 재산입니다. 모든 권리 보유. "Made for iPad"란 전자 액세서리가 iPad에 연결될 수 있도록 특별히 설계되었음을 Apple 성능 표준을 충족하였음을 개발자가 인증한다는 의미입니다. Apple은 본 장치의 작동 또는 안전 및 규제 기준 준수에 대해서 책임을 지지 않습니다. iPad에 이 액세서리를 사용할 경우 무선 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 특허: mophie.com/patents.

이 장치는 FCC 규정의 15항 및 IC 규정의 RSS-Gen을 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 원치 않는 작동은 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장치는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15항에 따라 등급 B 디지털 장치에 대한 제한사항을 준수하는 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한사항은 추가 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장치는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 사용자 또는 수신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 가시성 불충족 여부를 보장하지 않습니다. 이 장치가 테스트 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 야기하는 경우(장치를 끄고 필요로 하는 확인) 수 있습니다. 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체에 문의하거나 숙련된 기술자에게 도움을 요청합니다.

주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하려면 이 장치를 인증된 주변 장치 및 차폐 케이블과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 장치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증되지 않은 주변 장치 또는 비차폐 케이블과 사용할 경우 무선 또는 수신에 간섭이 초래될 수 있습니다.

개조: 본 장치의 변경 또는 개조로 인해 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

*1GB = 1,000,000,000바이트. 1MB = 1,000,000바이트. 대략적 수치: 파일 크기에 따라 결과가 달라집니다. JPEG 이미지당 평균 2MB를 가정하여 추정된 사진 매수입니다. 5MB/s 속도에서 H.264 압축 비디오를 가정하여 추정된 동영상 시간입니다. 곡당 3분 30초씩 128kb/s에서 MP3 압축 오디오를 가정하여 추정된 곡 수입니다. iOS 및 호환되지 않는 파일의 경우 저장 가능하지만 열 수는 없습니다.

SC

보수
mophie 致力于竭尽所能制造最优质的产品。为此，您的 mophie space pack 从购买之日起可享有 1 整年的保修服务。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。请保留购买收据的副本作为购买凭据。务必在 mophie.com 上注册您的产品。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能导致保修无效。

警告
使用本产品前请阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、释放有毒气体、起火或爆炸。此类损失将由您（“购买者”）而不是 mophie, LLC（“制造商”）负责。

- ❗ 切勿将电池放置于高温环境，包括强烈日光照射的高热环境中。
- ❗ 切勿将电池置于火或其他高热环境。
- ❗ 小心避免电池的剧烈掉落、撞击、摩擦或其他碰撞。如果因任何原因电池出现诸如凹陷、穿孔、撕裂、变形或腐蚀等损坏，应停止使用并联系制造商或以适当方式在当地电池回收中心处置。
- ❗ 切勿拆卸本电池或尝试以任何方式用于其他用途或改装。
- ❗ 切勿将本电池浸入液体中。
- ❗ 切勿试图用本设备专用 USB 接头之外的其他任何方法、器具或接头来给电池充电。有关 space pack 不同充电方式的问题和说明，请参阅本操作手册的插图。
- ❗ 切勿尝试更换本电池的任何部件。
- ❗ 如果本电池由购买者提供给未成人使用，则成人购买者同意在未成人使用之前向其提供详细指导及警告，如未做到上述要求，则由购买者独自承担责任。购买者同意制造商对于未成人对产品造成的预期使用和不使用不承担任何责任。
- ❗ 所有电池均已经过严格的质量保障检验。如果您发现电池过热、散发异味、变形、磨损、有裂纹、或在出现或表现出异常，应立即停止使用电池并联系制造商。
- ❗ 长时间存放之前，请先为电池充电一小时。
- ❗ 切勿将电池丢入垃圾堆。根据州及联邦环保法规要求，将电池丢入垃圾堆属违法行为。请确保将旧电池交到当地的电池回收中心。
- ❗ 本产品包含加利福尼亚州已知可导致癌症和新生儿缺陷或其他生殖损害的化学用品。

法律事项
此法律事项与兼容移动设备配合使用。请查看您的设备包装，以确定本电池是否与您的特定移动设备兼容。制造商对使用本产品对任何移动设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本电池用于与其设计适用的移动设备之外的任何其他设备，从而给您或任何第三方造成的任何损失，制造商概不负责。对您或任何第三方因上述对本电池的不当使用而遭受的任何损失，制造商概不负责。如果您是造成本电池与不兼容的移动设备一起使用并由此引起损坏，则您同意制造商对于因此导致的任何第三方伤害不承担任何任何责任。

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, “more time to rock, talk, surf, and send”, “rock/talk/surf/send” 图表以及 mophie logo 为 mophie, Inc. 公司的商标。iPad、iPad mini 和 Retina 是 Apple Inc. 公司的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务商标。所有其他商标均由各自所有人持有。保留所有权利。“Made for iPad” 意即该产品配件为与 iPad 连接使用而设计，且经开发商认证符合 Apple 的产品性能标准。Apple 对此设备的设计及其在安全和监管标准方面的合规性概不负责。请注意，在运行上使用此配件可能会影响无线性能。专利：mophie.com/patents。

本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款之规定和加拿大工业部 (IC) RSS-G 之规定。操作应符合以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰；(2) 本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经测试，根据美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款之规定，本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。如有害干扰确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开关、关设备来确定），我们鼓励用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新安置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到接收天线所连接的不同电路插座上。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

警告：为确保遵守联邦通信委员会第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定，本设备必须与获认证的周边设备及屏蔽线配合使用。所有有外围设备必须电磁屏蔽并接地。使用任何未获认证的周边设备或有屏蔽线进行操作可能会导致无线充电或接收干扰。对设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

*1GB = 1,000,000,000 字节。1MB = 1,000,000 字节。粗略计算：结果将根据文件尺寸而异。图片以 JPEG 图像一张平均 2MB 估算。视频以 5MB/秒视频压缩的 H.264 压缩视频估算。音乐以每首时长 3 分 30 秒的 128kb/秒 MP3 压缩音频估算。可以储存格式与 iOS 不兼容的文件，但无法打开。

TC

保固聲明
在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對您的支援，您的 mophie space pack 享受從購買之日起為期 1 整年的保固服務。此保固服務不影響您可能有資格享有的任何法定權利。請保留您的購買憑證作為購買證明。請謹記透過 mophie.com 註冊您的產品。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保固失效。

警告
使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有腐蝕性、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie, LLC（「製造商」）負責。

- ❗ 勿將電池儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射。勿將電池置於火中或其他過熱環境。
- ❗ 小心避免電池因意外大跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果本電池由於任何原因而遭受任何損壞，例如凹痕、刺穿、撕裂、變形或腐蝕，應停止使用並聯絡製造商，或在您當地的電池回收中心以適當方式將其棄置。
- ❗ 勿以任何方式拆解或試圖更改或修改本電池。
- ❗ 切勿將本電池浸入液體中。
- ❗ 勿嘗試使用除本裝置的 USB 連接插頭以外的任何方法、設備或連接器為本電池充電。有關 space pack 之多種充電方式的問題或說明，請參閱本手冊內的說明。
- ❗ 勿嘗試替換本電池的任何部件。
- ❗ 如果購買者欲將本電池供未成人使用，則購買者本電池的成人同意在使用前向此未成人提供詳細說明和警告。否則所導致的任何均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成人之意外使用/誤用而導致的索賠。
- ❗ 所有電池均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的電池過熱、散发异味、變形、有腐蝕、遇到或表現異常，請立即停止使用並聯絡製造商。
- ❗ 若要長期儲存，請首先生為您的電池充電一小時。
- ❗ 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律法規，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。
- ❗ 本產品包含美國加州已知的一種化學品，會導致癌症和新生嬰兒缺陷或其他生育傷害。

法律聲明
本電池僅旨在搭配相應行動裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本電池是否與您的特定行動裝置相容。對於因使用本產品而對任何行動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

對於因使用（無論故意或非故意）或誤用本電池搭配本電池指定之適當行動裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本電池之情形而對您或任何第三方造成的任何損害，製造商概不負責。如果您負責將本電池搭配指定行動裝置使用，且以此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie, space pack, mophie loves you, Do more, “more time to rock, talk, surf, and send”, “rock/talk/surf/send” 圖示及 mophie 標誌是 mophie, Inc. 的商標。Pad、iPad mini 及 Retina 是 Apple Inc. 的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標誌。所有其他商標均是其各自擁有者的財產。保留所有權利。“Made for iPad” 指專為設計用於連接 iPad，並已通過廠商認證且符合 Apple 性能標準的電子配件。Apple 對本裝置的運行或其安全與監管標準合規性概不承擔責任。請注意，本配件搭配 iPad 使用可能會影響無線裝置性能。專利：mophie.com/patents。

本裝置符合美國聯邦通信委員會規定 (FCC Rules) 第 15 條及 IC 規定中的 RSS-G。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能接受所有所遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通信委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級(Class B) 數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止住宅內設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將產生並釋出無線電波能量，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通信產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電視或電機接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一種或多種方法嘗試解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制，本裝置必須搭配經過認證的周邊設備及屏蔽線纜。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

*1GB = 1,000,000,000 字節。1MB = 1,000,000 字節。近似值：結果依據檔案大小而不同。相片預計平均 2MB JPEG 圖片。視訊預計 5Mb/sec. 速率 H.264 壓縮視訊。樂曲預計 128kb/sec 速率每首樂曲 3 分 30 秒 MP3 壓縮音訊。不相容於 iOS 格式的檔案只可儲存，但無法開啟。



more time to rock, talk, surf and send!